

i

L **an mil six cens vingt sept** et le **cinquie(me)**  
jour du mois de **novembre** apres midi a ( )**montaub(an)** en  
quercy et dans la **mai(s)on ou la testaresse** bas nommee  
fait son habita(ti)on assize a la **rue des bancz**  
regnant n(ot)re souverain prince louys par la  
grace de dieu roy de france et de navarre  
pardevant moy not(air)e et tesmoings bas nommes  
establie en personne **ysabeau de coderc**  
**vefve de jean forest** laquelle gisant dans  
ung lit, **malade a cause des coups et**  
**murtrissures qu( )elle a receus sur son corps**  
toutesfois estant en ses bon sens memoire et  
entendement bien parlant oyant et parfaitem(ent)  
cognoissant, considerant la fragilite de la  
vie humayne et comme il n( )y a rien de  
plus certain que la mort ny de plus incertain  
que ]~~son~~heure[ l( )heure d( )icelle, a de son gre pure  
et agreable volonte, fait et ordonné son testament  
et derniere disp(ositi)on en la forme et maniere que  
s ensuit, premierement a recommandé  
son ame a dieu le pere tout puissant, le  
priant au nom de son tres( )cher filz n(ot)re  
seigneur jesus ch(r)ist lui f(air)e grace et pardon  
et quand son bon plaizir sera de sepparer

.....  
L ame de son corps prendre et recepvoir  
icelle et la colloquer en son royaulme celeste  
au nombre de ses enfans et esleus sy  
veult lad(ite) testaresse que apres son corps  
soit chrestienem(ent) ensepveli selon l( )ordre  
de la religion refforme(e) de( )laquelle  
par la grace de dieu elle faict proffession  
donne et legue lad(ite) testaresse aux povres  
des( )hospitaux et de l esglize /de lad(ite) ville/ la( )somme de  
dix soulz payable dans l an apres son  
deces par son hoire bas nommee et  
en to(u)s et ch(ac)ungs ses au(tr)es biens noms  
voix droitz et actions lad(ite) testaresse  
a( )faite et instituee son hoire universsell(e)  
et generale **ysabeau de forest sa filhe**  
**unique**, voulant que au cas sad(ite) filhe et  
hoire viendroit a deceder en pupillarité ou  
sans f(air)e testament ou avant se marier  
ses biens et hereditté viennent et de plain  
droit appartiennent a **ysabeau de hautin**  
**niepce et filheulle de la testaresse** pour par elle  
en f(air)e a ses plaizirs et volontes a( )la( )vie et a( )la  
mort, declairant lad(ite) testaresse que

.....  
ij

il y a sis sepmaines ou environ qu( )estant  
lad(ite) testaresse dans une piece de terre sive  
claux qu( )elle a assize au **lieu de bas pays**  
juridi(cti)on dud(it) montauban elle auroit este **griefvem(ent)**  
**battue et meurtrie en divers endroitz de son corps**  
**par les deux freres de rachel femme de**  
**pie(rre) coderc imprimeur frere de la( )testaresse**  
**a la sollicita(ti)on et instigua(ti)on de sond(it) frere**  
qui estoit po(u)r lors p(re)se)nt et favorisant sesd(its) beaux  
freres, de quoy elle en a fait plainte et inqui(siti)on  
d autorite de la co(u)r de m(onsieu)r le sen(ech)al de quercy  
siege dud(it) mon(tau)ban, et au cas elle viendroit  
a deceder desd(its) coups et murtrissures, comme  
elle se craint, elle charge par expres sad(ite)  
filhe et hoire ou curateur que lui sera donne  
et en deffaut d( )elle lad(ite) de hautin substitues  
d( )en f(air)e l( )entiere poursuite et reppara(ti)on aux  
despens de ses biens et heredité car au(tr)ement  
les prive de luy pouvoir succeder en aulcune  
fasson et leur substitue lesd(its) povres, privant  
par expres led(it) pie(rre) coderc son frere et ses  
enfants de toute sorte de succession, soit apres  
le deces de lad(ite) testaresse que de sad(ite) filhe  
hoire et filheulle substituee, substituant a icelles  
decedans ]s[en pupillaritté sans f(air)e testem(ent)

.....  
ou avant soy marier **marthe d hautin**  
**aussi sa niepce** ou les siens, et en  
la susd(ite) forme lad(ite) testaresse  
a( )fait son testem(ent) voulant qu( )i(-)cellui  
vailhe par testem(ent) codicille ou donna(ti)on  
a( )cause de mort cassant revoquant  
et annullant tous au(tr)es testem(ent), /codicilles/ ou  
donna(ti)ons qu( )elle pourroit avoir faitz  
cy devant voulant que le p(re)se)nt aye  
sa force et valeur et a( )prié les( )tesmoingz  
bas( )nommes qu( )elle a (-par(-)faitement)  
recogneus d( )en estre memoratifz et  
a( )moy( )not(air)e lui en rettenir instrum(en)t  
de testem(en)t ce que lui ay concedé  
en presances de m(aîtr)e pie(rre) besse pra(tici)en de  
negrepelisse pie(rre) laporte jean carbonel  
peigneur de layne, zacarie ]eha[ sonys  
guill(au)me solie, jean vairet et anthoine granie  
dud(it) mon(tau)ban habitans, lesd(its) besse et  
laporte soubz(sig)nes lad(ite) testaresse ny  
les au(tr)es tesmoingz ne sachant et  
moy( )not(air)e

Besse, p(re)se)nt

Delaporte, p(re)se)nt

Viagué, not(air)e